

文法“动不动就……”何かにつけ～/何かとすぐ～

1. 烦 ^{fán} いらいらする、煩わしい (形容詞)
2. 冷静 ^{lěng jìng} 冷静に (形容詞)
3. 发脾气 ^{fā pí qì} 怒る (動詞)
4. 脾气 ^{pí qì} 性格、性質、気立て (名詞)
5. 古怪 ^{gǔ guài} (性格、言動等)風変わりである (形容詞)
6. 发火 ^{fā huǒ} 怒り出す、激怒する (動詞)
7. 心情 ^{xīn qíng} 気持ち、心情 (名詞)
8. 烦躁 ^{fán zào} いらだつ、焦る (形容詞)
9. 火冒三丈 ^{huǒ mào sān zhàng} 激怒する、非常に怒っている (慣用語)

文法“动不动就.....”何かにつけ～/何かとすぐ～

文法：[动不动就]

[解説]

話し言葉の表現。簡単に(すぐに)ある行為をしたり、いつもある行為をする傾向があることを表している。多くは良くない行為、或いは良くない習慣を表す。

口语表达。表示很容易的就会做出某种行为，或者总是会有某个行为的趋向。多数是不好的行为或者不好的习惯。

用法 1.

主語 + **动不动就** + 行為

例文 1.

1. **你不要动不动就哭。**

-すぐに泣かないで。

2. **女朋友动不动就说分手，很烦。**

-彼女は何かというと別れるという、めんどくさい(うざい)。

3. **有什么事情我们冷静地说，别动不动就发脾气。**

-何かあったら落ち着いて話しましょう、すぐに怒ってはいけません。

発音練習

1. **张叔叔的脾气很古怪，动不动就发火，我们都怕他。**

2. **今天她心情烦躁，动不动就生气。**

3. **你动不动就火冒三丈,谁都不会跟你合作的!**

4. **妹妹动不动就跟妈妈告状，真的受不了。**

文法“动不动就……”何かにつけ～/何かとすぐ～

5. 你别动不动就拿别人的东西，这是一种很不好的行为。

実践練習①

1. 他动不动就（ ），所以没有人（ ）和他一起玩。
2. 你别动不动就（ ），成功是需要努力和坚持的。
3. 校长动不动就（ ）我们。

実践練習②

1. 你认识动不动就发火的人吗？
2. 你跟谁会动不动就吵架？

翻訳練習

1. 子供は何かとすぐ泣く。
2. 私と彼女は何かとすぐ喧嘩して、とても疲れます。
3. 小さいときお父さんは何かとすぐ私を叱るので、とても怖いです。

作文練習

“动不动就”を使って文を作ってみましょう。

1. _____

文法“动不动就……”何かにつけ～/何かとすぐ～

2. _____

3. _____

補助単語

文法“动不动就……”何かにつけ～/何かとすぐ～

1. tǐ liàng
体谅 思いやる、理解する (動詞)
2. hù xiāng
互相 お互いに (副詞)
3. fēn xiǎng
分享 分かち合う (動詞)
4. lí jiā chū zǒu
离家出走 家出する (慣用語)
5. wēi xié
威胁 脅す、脅かす (動詞)
6. zì zuò zì shòu
自作自受 自業自得 (慣用語)
7. duì lì
对立 対立する (動詞)
8. dǎo luàn
捣乱 騒動を起こす (動詞)
9. tiān luàn
添乱 面倒をかける、混乱させる (動詞)

参考答案

文法“动不动就……”何かにつけ～/何かとすぐ～

発音練習

1. 张叔叔的脾气很古怪，动不动就发火，我们都怕他。

-張おじさんの気性は風変わりで、何かとすぐかっとなるので私たちはみんな彼を恐れています。

2. 今天她心情烦躁，动不动就生气。

-今日彼女はイライラしていて、何かとすぐ怒ります。

3. 你动不动就火冒三丈,谁都不会跟你合作的!

-あなたは何かとすぐかっとなるので、誰もあなたに協力しませんよ!

4. 妹妹动不动就跟妈妈告状，真的受不了。

-妹は何かとすぐお母さんに告げ口します、本当に我慢できません。

5. 你别动不动就拿别人的东西，这是一种很不好的行为。

-あなたは何かとすぐ人の物をもっていってしまいますが、それは悪いことですよ。

6

実践練習①

1. 他动不动就（说脏话），所以没有人（愿意）和他一起玩。

-彼は何かとすぐに悪態をつくので、彼と一緒に遊びたい人がいません。

2. 你别动不动就（放弃），成功是需要努力和坚持的。

-すみません、お名前は？あなたは何かとすぐ諦めますが、成功は努力と堅持が必要です。

3. 校长动不动就（训）我们。

-校長は何かとすぐに私たちに叱ります。

文法“动不动就……”何かにつけ～/何かとすぐ～

実践練習②

1. 你认识动不动就发火的人吗？

-あなたは何かとすぐ怒る人を知っていますか？

2. 你跟谁会动不动就吵架？

-あなたは誰とすぐ喧嘩することがありますか？

翻訳練習

1. 孩子动不动就哭。
2. 我跟女朋友动不动就吵架，好累啊。
3. 小时候爸爸动不动就骂我，很恐怖。

下节课，再见！